

## 1. BESCHRIJVING

### 1.1 Beschrijving van het apparaat

(pag. 3 - A )

- A1. Uitneembaar waterreservoir
- A2. Kopjesblad
- A3. Zitting waterreservoir
- A4. Geleider accessoirehouder (filterzeven)
- A5. Deksel
- A6. Regelknop stoom/heet water
- A7. Stoompijpje (\*\*verschilt afhankelijk van het model)
- A8. Sputmond stoompijpje
- A9. Zetgroep
- A10. Selectiering van het stoompijpje (\*alleen op enkele modellen)
- A11. Schakelaar ON/OFF
- A12. Kijkvenster waterniveau reservoir
- A13. Sproeier ketel
- A14. Blad voor bekers of glazen (\*alleen op enkele modellen)
- A15. Drupbakje (\*\*verschilt afhankelijk van het model)
- A16. Indicator waterniveau in het drupbakje (\*alleen op enkele modellen)
- A17. Kopjesblad (\*alleen op enkele modellen)

### 1.2 Beschrijving bedieningspaneel

(pag. 3 - B )

- B1. Selectieknop functies
- B2. Lampje **OK**
- B3. Lampje voeding I

### 1.3 Beschrijving van de accessoires

(pag. 3 - C )

- C1. Filterhouder
- C2. Filterzeef crème 1 kopje
- C3. Filterzeef crème 2 kopje
- C4. Filterzeef crème ESE-pads
- C5. Doseerschepje/koffiestamper
- C6. Ontkalkmiddel (\*\*\*niet inbegrepen, verkrijgbaar bij de erkende servicecentra)
- C7. Verzachtingsfilter water (\*\*\* niet inbegrepen, verkrijgbaar bij de erkende servicecentra)

## 2. HET WATERRESERVOIR VULLEN

- 1. Open het deksel van de machine (afb. 1) en verwijder het reservoir door het omhoog te trekken (afb. 2);
- 2. Vul het reservoir met vers en schoon water, let op het opschrift MAX niet te overschrijden (afb. 3). Plaats het reservoir terug en druk het stevig aan om zo de op de bodem van het reservoir gelegen ventielen te openen;

- 3. Het reservoir kan ook eenvoudig, zonder het te verwijderen, met behulp van een karaf met water gevuld worden.

### Opgepast:

Het apparaat nooit zonder reservoir of zonder water in het reservoir in werking stellen. Controleer het waterniveau in het reservoir via het daarvoor bestemde kijkvenster (A12).

## 3. EERSTE INWERKINGSTELLING VAN HET APPARAAT

- 1. Schakel het apparaat in met de schakelaar ON/OFF (afb. 4): het lampje voeding gaat branden I;
- 2. Plaats de filterzeef die u wenst te gebruiken in de filterhouder (afb. 5);
- 3. Bevestig de filterhouder op de machine zonder gemalen koffie toe te voegen (afb. 6);
- 4. Plaats een bakje van 0,5 liter onder de sproeier van de ketel en een ander bakje van 0,5 liter onder het stoompijpje (afb. 7);
- 5. Wacht tot het lampje **OK** gaat branden (afb. 8) en draai de selectieknop vervolgens onmiddellijk naar de stand  /  (afb. 9): laat uit de filterhouder ongeveer de halve inhoud van het reservoir stromen;
- 6. Draai de stoomknop vervolgens naar de stand  /  (afb. 10) en laat het resterende water in het reservoir volledig wegstromen;
- 7. Plaats de stoomknop terug naar de stand **0** en plaats de selectieknop terug op de stand **I** (STAND-BY);
- 8. Ledig de twee bakjes en plaats ze terug onder de sproeier van de ketel en onder het stoompijpje; herhaal de stappen 5-6-7.

Het apparaat is nu klaar voor gebruik.

### 3.1 Automatische uitschakeling

Wanneer het apparaat gedurende een bepaalde tijd (verschillend afhankelijk van het model) niet gebruikt wordt, schakelt het automatisch uit (het lampje voeding gaat uit).

### 3.2 Tips voor een warmere koffie

Voor een espresso met de juiste temperatuur wordt aangeraden het apparaat op de volgende wijze voor te verwarmen:

- 1. Schakel het apparaat in door te drukken op de schakelaar ON/OFF (het lampje voeding gaat branden) (afb. 4) en bevestig de filterhouder in de machine zonder hem met gemalen koffie te vullen (afb. 6);
- 2. Plaats een kopje onder de filterhouder. Gebruik het kopje dat ook gebruikt zal worden voor het zetten van koffie, zodat het kopje wordt voorverwarmd;
- 3. Wacht tot het lampje voeding gaat branden **OK** (afb. 8) en draai de selectieknop dan onmiddellijk naar de stand



(afb. 9). Laat water afgeven totdat het lampje **OK** uit gaat en onderbreek dan de afgifte door de selectieknop terug te draaien naar stand I;

4. Maak het kopje leeg, wacht tot het lampje **OK** weer gaat branden en herhaal dezelfde handeling nogmaals.

(Het is normaal dat er tijdens het verwijderen van de filterhouder een klein en onschuldig wolkje stoom ontsnapt).

### 3.3 Blad voor bekercs of glazen (alleen op modellen ECP35.31 en ECP33.21)

Wanneer er gebruik wordt gemaakt van hoge bekercs of glazen (bijv. voor het bereiden van een grote kop koffie of latte macchiato), verwijder dan het drupbakje en plaats de beker direct op het blad (A14 - afb. 11). Plaats het drupbakje na de bereiding van de drank terug.

## 4. HET BEREIDEN VAN EEN ESPRESSO MET GEMALEN KOFFIE

1. Plaats de filterzeef voor gemalen koffie (C2 of C3) in de filterhouder. Gebruik de filterzeef  voor het zetten van één kopje of de filterzeef  wanneer u 2 kopjes koffie wenst;
2. Vul de filterzeef, voor het zetten van één kopje koffie, met één afgestreken doseerschepje gemalen koffie, ongeveer 7 gr. (afb. 12). Indien u echter 2 kopjes koffie wenst te zetten, vul de filterzeef dan met 2 weinig volle doseerschepjes gemalen koffie (ongeveer 6+6 gr). Vul de filterzeef beetje bij beetje om te vermijden dat de gemalen koffie buiten het filter valt;

**Let op:** voor een correcte werking moet men, alvorens de filterzeef met de gemalen koffie te vullen, altijd controleren dat er geen koffieresten aanwezig zijn van de vorige infusie.

3. Verdeel de gemalen koffie gelijkmatig en druk enigszins aan met de koffiestamper (afb. 13). Het aandrukken van de gemalen koffie is van groot belang om een goede espresso te verkrijgen. Wanneer er teveel wordt aangedrukt, zal de koffie langzaam afgegeven worden en zal de crème donker van kleur zijn. Als daarentegen te weinig wordt aangedrukt, zal de koffie te snel stromen en wordt er weinig en lichtgekleurde crème verkregen;
4. Verwijder eventuele overtollige koffie van de rand van de filterhouder en bevestig deze op de machine: draai de handgreep stevig naar rechts (afb. 6) om het lekken van water te voorkomen.
5. Plaats de kop(pen) onder de tuitjes van de filterhouder (afb. 14). We raden aan om de kopjes voorafgaand aan het zetten van de koffie voor te verwarmen door ze met een beetje heet water te spoelen;
6. Controleer of het lampje **OK** (afb. 8) brandt (of wacht tot het gaat branden) en draai de selectieknop functies naar de stand . Na het verkrijgen van de gewenste

hoeveelheid koffie moet de afgifte onderbroken worden door de knop terug te draaien naar de stand I;

7. Om de filterhouder te ontgrendelen moet de handgreep van rechts naar links gedraaid worden;

**Gevaar voor brandwonden!** Om spatten te voorkomen, moet de filterhouder nooit ontgrendeld worden wanneer het apparaat in werking is.

8. Druk op de schakelaar ON/OFF om het apparaat uit te schakelen.

## 5. HET BEREIDEN VAN EEN ESPRESSO MET KOFFIE-PADS

1. Voer de voorverwarming van het apparaat uit, zoals beschreven in paragraaf "3.2 Tips voor een warmere koffie" en laat de filterhouder bevestigd op de machine. Op deze manier wordt een warmere koffie verkregen;

**N.B.:** Gebruik pads die voldoen aan de ESE-standaard: dit wordt op de verpakkingen aangegeven met de volgende markering.

De ESE-standaard is een systeem dat wordt toegepast door de voornaamste fabrikanten van pads. De pads maken u het mogelijk om op een eenvoudige en schone wijze een espresso te zetten.

2. Plaats de filterzeef voor koffiepads (C4 ) in de filterhouder;
3. Plaats de pad zoveel mogelijk midden op het filter (afb. 15). Volg altijd de instructies op de verpakking van de pads om deze op correcte wijze op de filterzeef te plaatsen;
4. Bevestig de filterhouder op de machine en draai hem altijd tot het uiterste naar rechts (afb. 6);
5. Ga verder zoals aangegeven onder de stappen 5, 6 en 7 van de vorige paragraaf.

## 6. HET BEREIDEN VAN EEN CAPPUCCINO

1. Zet de espressokoffie zoals beschreven in de vorige paragrafen; gebruik voldoende grote kopjes;
2. Draai de selectieknop in de stand  (afb. 16) en wacht tot het lampje **OK** gaat branden;
3. Vul ondertussen een kan met ongeveer 100 gram melk voor iedere te bereiden cappuccino. De melk moet op koelkasttemperatuur zijn (niet heet!). Houd bij het kiezen van de afmeting van de melkkan rekening met het feit dat de melk 2 tot 3 keer in volume zal toenemen (afb. 17);

**N.B.:** wij raden aan om halfvolle melk op koelkasttemperatuur te gebruiken.

4. Alleen **ECP 35.31**: Zorg ervoor dat de selectiering van het stoompijpje (A10) in de stand "CAPPUCCINO" geplaatst is (afb. 18);
5. Plaats de kan met de melk onder het stoompijpje;
6. Wacht tot het lampje **OK** gaat branden. De activering van het lampje betekent dat de ketel de ideale temperatuur voor het afgeven van stoom heeft bereikt;
7. Open de stoomafgifte door de stoomknop gedurende enkele seconden naar de stand  te draaien om het

- eventueel in het circuit aanwezige water te verwijderen. Sluit de stoomafgifte;
8. Dompel het stoompijpje ongeveer 5mm onder in de melk (afb. 19) en draai de stoomknop naar de stand / . Op dit punt zal de melk in volume toenemen en romig worden;
  9. Dompel het stoompijpje, wanneer het volume van de melk verdubbeld is, dieper onder en ga door met het verwarmen van de melk. Onderbreek, na het bereiken van de gewenste temperatuur (de ideale waarde is 60°C), de stoomafgifte door de stoomknop naar de stand **0** te draaien en de selectieknoop functies naar de stand **I**;
  10. Giet de opgeschuimde melk in de kopjes die de eerder voorbereide koffie bevatten. De cappuccino is klaar: voeg suiker naar smaak toe en bestrooi, indien gewenst, het schuim met een beetje cacao poeder.

#### N.B.:

- Wanneer u meer dan één cappuccino wenst te bereiden, dan moeten eerst alle espresso's gezet worden en pas daarna de melk voor alle cappuccino's worden opgeschuimd.
- Wenst u direct na het opschuimen van melk weer een kopje koffie te zetten, dan moet de ketel eerst afkoelen omdat anders de koffie verbrand zal worden afgegeven. Plaats voor het afkoelen van de machine een bak onder de sproeier van de ketel, draai de selectieknoop functies naar de stand /  en laat water stromen tot het lampje **OK** uit gaat. Draai de selectieknoop terug naar stand **I** en ga verder met het zetten van koffie.

We raden aan om de afgifte van stoom maximaal 60 seconden te laten duren en om niet meer dan 3 keer achter elkaar melk op te schuimen.

## 7. BEREIDING VAN WARME MELK (HOT MILK) - ALLEEN MODEL ECP35.31)

Ga voor het bereiden van warme niet-opgeschuimde melk te werk zoals beschreven in de vorige paragraaf en zorg ervoor dat de selectiering van het stoompijpje (A10) omhoog is geplaatst, in de stand "HOT MILK".

## 8. REINIGING VAN HET STOOMPIJPJE NA IEDER GEBRUIK

**Let op!** het is om hygiënische redenen raadzaam om het stoompijpje na elk gebruik te reinigen.

Ga als volgt te werk:

1. Laat gedurende enkele seconden een beetje stoom afgeven (stappen 2, 6 en 7 van hfdst. "HET BEREIDEN VAN EEN CAPPUCCINO") door de stoomknop te draaien naar de stand / . Door middel van deze handeling zal eventueel in het stoompijpje achtergebleven melk verwijderd worden. Schakel het apparaat uit door de stoomknop te plaatsen in de stand **0** en de selectieknoop functies in de stand **I**;

2. Wacht enkele minuten tot het stoompijpje afkoelt: draai het stoompijpje naar buiten en verwijder het door het naar beneden te trekken (afb. 20);

### 8.1 Model ECP35.31

3. Trek de spuitmond naar beneden weg (afb. 21);
4. Duw de ring omhoog en controleer dat de met de pijl in afb. 22 aangegeven gaten niet verstopt zijn. Indien nodig, de gaten met behulp van een speld reinigen;
5. Plaats de spuitmond terug, verplaats de ring omlaag en breng het stoompijpje op de spuitmond aan door het te draaien en omhoog te duwen tot het vastklikt.

### 8.2 Modellen ECP33.21 en ECP31.21

3. Trek de spuitmond van het stoompijpje naar beneden weg (afb. 23);
4. Controleer dat de op afb. 24 aangegeven gaten van het stoompijpje niet verstopt zijn. Reinig ze zo nodig met een speld;
5. Plaats de spuitmond terug en het stoompijpje op de spuitmond door het te draaien en omhoog te duwen tot het vastklikt.

## 9. AFGIFTE HEET WATER

1. Schakel het apparaat in door te drukken op de schakelaar ON/OFF (afb. 4). Wacht tot het lampje **OK** aan is;
2. Plaats een bakje onder het stoompijpje;
3. Draai, wanneer het lampje **OK** gaat branden, de selectieknoop functies naar de stand /  en gelijktijdig de stoomknop naar de stand / : het hete water stroomt uit het stoompijpje;
4. Onderbreek de stroom heet water door de stoomknop terug te plaatsen op de stand **0** en draai de selectieknoop functies naar **I**.

Wij raden aan de afgifte niet langer te laten duren dan 60 seconden.

## 10. REINIGING

### 10.1 Het apparaat reinigen

De volgende onderdelen van de machine moeten regelmatig worden schoongemaakt:

- het drupbakje (A15);
- de filterzeven (C2, C3 en C4);
- de sproeier van de ketel (A13);
- het waterreservoir (A1);
- het stoompijpje (A7) zoals aangegeven in paragraaf "8. Reiniging van het stoompijpje na ieder gebruik";

#### Let op!

- Gebruik voor de reiniging van de machine geen oplosmiddelen, schurende reinigingsmiddelen of alcohol.

- Gebruik geen metalen voorwerpen voor het verwijderen van aanslag of koffieresten omdat ze de metalen of plastic oppervlakken kunnen beschadigen.

**Gevaar!** Dompel het apparaat tijdens de reiniging nooit onder in water: het is een elektrisch apparaat.

**N.B.:**

*In geval van periodes van niet-gebruik langer dan 3/4 dagen wordt met klem aangeraden om, alvorens de machine te gebruiken, een spoeling uit te voeren zoals beschreven in paragraaf "3. Eerste inwerkingstelling van het apparaat"*

## 10.2 Reiniging van het drupbakje

**Modellen ECP35.31 en 33.21: Let op!**

Het drupbakje is uitgerust met een drijvende indicator (rood) van het waterniveau in het bakje. Voor deze indicator uit het kopjesblad begint te steken (afb. 25), moet het bakje geleidelijk en gereinigd worden, anders kan het water over de rand van het bakje lopen en de machine, het werkoppervlak of de omliggende zone beschadigen.

1. Verwijder het drupbakje (afb. 26);
2. **Modellen ECP35.21 en 33.21:** Neem het kopjesblad weg, verwijder het water en reinig het bakje met een doek; stel het drupbakje vervolgens weer samen. Verwijder het blad voor bekertjes (A14), reinig met water, droog het af en plaats het terug;
3. Plaats het drupbakje vervolgens terug.

## 10.3 Reiniging van de filterzeven

Reinig de filterzeven regelmatig elke week:

**Filterzeven 1 en 2 kopjes**

1. Verwijder het geperforeerde filter door aan het speciale lipje te trekken (afb. 27);
2. Spoel de filterzeven af onder stromend water (afb. 28);
3. Controleer of de gaatjes verstopt zijn en maak ze, indien nodig, schoon met behulp van een speld (afb. 28 en 29);
4. Plaats het geperforeerde filter terug en duw het stevig aan.

**Filterzeef pads**

Spoel af onder stromend water. Controleer of de gaatjes verstopt zijn en maak ze, indien nodig, schoon met behulp van een speld (afb. 28 en 29).

## 10.4 Reiniging van de sproeier van de ketel

Na iedere 200 gezette kopjes koffie moet de sproeier van de ketel gespoeld worden door via de sproeier ongeveer 0,5l water af te geven.

## 10.5 Reiniging van het waterreservoir

1. Reinig regelmatig (ongeveer één keer per maand) en bij elke vervanging van het verzachtingsfilter (C7, \*indien aanwezig)

het waterreservoir met een vochtige doek en een beetje mild reinigingsmiddel;

2. Verwijder het filter (\*indien aanwezig) en spoel het onder stromend water af;
3. Plaats het filter terug (\*indien aanwezig), vul het reservoir met vers water en plaats het reservoir terug.
4. (Alleen voor modellen met verzachtingsfilter) 100 ml water afgeven.

## 11. ONTKALKEN

Het is raadzaam om elke 200 gezette kopjes koffie de machine te ontkalken. Wij raden aan om het in de handel verkrijgbare ontkalkmiddel van De'Longhi (C6\*) te gebruiken.

Volg de volgende procedure:

1. Vul het waterreservoir met de ontkalkoplossing die verkregen werd door de ontkalker met water te verdunnen volgens de op de verpakking weergegeven aanduidingen.
2. Druk op de schakelaar ON/OFF;
3. Zorg ervoor dat de filterhouder niet op de machine bevestigd is en plaats een bak onder de sproeier van de ketel en het stoompijpje;
4. Wacht tot het lampje **OK** gaat branden;
5. Draai de selectieknop functies naar de stand  en laat ongeveer 1/4 van de inhoud van het reservoir afgeven: draai de stoomknop zo nu en dan naar de stand  om water uit het stoompijpje af te geven. Onderbreek vervolgens de afgifte door de selectieknop naar stand **I** te draaien en laat de oplossing ongeveer 5 minuten inwerken;
6. Herhaal stap 5 nog eens 3 maal, tot het reservoir leeg is;
7. Voor het verwijderen van de sporen van de ontkalkoplossing moet het reservoir goed gespoeld worden en vervolgens gevuld worden met vers water (zonder ontkalkmiddel);
8. Draai de selectieknop functies naar de stand  en laat water afgeven tot het waterreservoir leeg is: draai de stoomknop zo nu en dan naar de stand  om water uit het stoompijpje af te geven;
9. Herhaal de stappen 7 en 8.

## 12. TECHNISCHE GEGEVENS

|                            |                     |
|----------------------------|---------------------|
| Netspanning:               | 220-240V-50/60Hz    |
| Geabsorbeerd vermogen:     | 1100W               |
| Afmetingen BxDxH:          | 185x244(329)x305 mm |
| Druk:                      | 15 bar              |
| Capaciteit waterreservoir: | 1.1 l               |
| Lengte voedingskabel:      | 1300 mm             |
| Gewicht:                   | 3,8 kg              |

### 13. PROBLEMEN OPLOSSEN

Hieronder volgens enkele mogelijke storingen.

Indien het probleem niet op de beschreven wijze kan worden opgelost, moet contact worden opgenomen met de Technische Servicedienst.

| PROBLEEM                                                                                  | MOGELIJKE OORZAAK                                                                 | OPLOSSING                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Er wordt geen espresso afgegeven                                                          | Geen water in het reservoir                                                       | Vul het waterreservoir                                                                              |
|                                                                                           | De gaatjes van de filterhouder zijn verstopt                                      | Reinig de gaatjes van de tuitjes van de filterhouder                                                |
|                                                                                           | De sproeier van de ketel is verstopt                                              | Voer de reiniging uit zoals beschreven in paragraaf "10. Reiniging"                                 |
|                                                                                           | Kalk in het hydraulische circuit                                                  | Voer de ontkalking uit zoals beschreven in paragraaf "11. ONTKALKEN"                                |
| De espressokoffie druppelt over de rand van de filterhouder in plaats van door de gaatjes | De filterhouder is niet goed geplaatst of is vuil                                 | Bevestig de filterhouder correct en draai hem stevig tot aan de eindpositie vast                    |
|                                                                                           | De pakking van de espressoketel is niet meer elastisch of is vuil                 | Laat de pakking van de espressoketel door een service center vervangen                              |
|                                                                                           | De gaatjes van de tuitjes van de filterhouder zijn verstopt                       | Reinig de gaatjes van de tuitjes van de filterhouder                                                |
| De espresso is koud                                                                       | Het waarschuwingslampje OK brandt niet op het moment dat er koffie werd afgegeven | Wacht tot het waarschuwingslampje OK gaat branden                                                   |
|                                                                                           | De voorverwarming is niet uitgevoerd                                              | Voer de voorverwarming uit zoals beschreven in par. "3.2 Tips voor een warmere koffie"              |
|                                                                                           | De kopjes werden niet voorverwarmd                                                | Verwarm de kopjes voor met heet water                                                               |
|                                                                                           | Kalk in het hydraulische circuit                                                  | Voer de ontkalking uit zoals beschreven in par. "11. ONTKALKEN"                                     |
| De pomp maakt veel lawaai                                                                 | Het waterreservoir is leeg                                                        | Vul het waterreservoir                                                                              |
|                                                                                           | Het reservoir is niet goed geplaatst en het ventiel op de bodem is niet open      | Druk het reservoir enigszins aan zodat het ventiel op de bodem open gaat                            |
|                                                                                           | Er zijn luchtballen in de aansluiting van het reservoir                           | Volg de instructies van par. "Afgifte heet water" tot aan het afgeven van water                     |
| De crème van de koffie is donker (de koffie stroomt langzaam uit de tuitjes)              | De gemalen koffie werd te veel aangedrukt                                         | De koffie minder aandrukken                                                                         |
|                                                                                           | Te grote hoeveelheid gemalen koffie                                               | Verminder de hoeveelheid gemalen koffie                                                             |
|                                                                                           | De sproeier van de ketel is verstopt                                              | Voer de reiniging uit zoals beschreven in par. "10.4 Reiniging van de sproeier van de ketel"        |
|                                                                                           | De filterzeef en het uitneembare geperforeerde filter zijn verstopt               | Voer de reiniging uit zoals beschreven in par. "10.3 Reiniging van de filterzeven"                  |
|                                                                                           | De koffie is te fijn gemalen of is vochtig                                        | Gebruik uitsluitend gemalen koffie voor espressomachines; zorg ervoor dat de koffie niet vochtig is |
|                                                                                           | De gemalen koffie is niet van het geschikte soort                                 | Wijzig de kwaliteit van de gemalen koffie                                                           |

|                                                                   |                                                                          |                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| De koffie heeft een zure smaak                                    | De machine is na de ontkalking niet voldoende gespoeld                   | Spoel het apparaat na de ontkalking zoals beschreven in par. "11. ONTKALKEN"                                           |
| Bij het bereiden van de cappuccino wordt de melk niet opgeschuimd | <b>Model ECP35.31:</b> de ring staat in de stand "HOT MILK" (WARME MELK) | <b>Model ECP35.31:</b> verplaats de ring naar de stand "CAPPUCCINO"                                                    |
|                                                                   | De melk is niet koud genoeg                                              | Gebruik altijd melk op koelkasttemperatuur                                                                             |
|                                                                   | Het stoompijpje is vuil                                                  | Voer de reiniging van het stoompijpje uit zoals beschreven in par. "8. Reiniging van het stoompijpje na ieder gebruik" |
|                                                                   | Kalk in het hydraulische circuit                                         | Voer de ontkalking uit zoals beschreven in par. "11. ONTKALKEN"                                                        |
| Het apparaat gaat uit                                             | De automatische uitschakeling heeft ingegrepen                           | Druk op de schakelaar ON/OFF om het apparaat weer in te schakelen                                                      |
| Het apparaat gaat enkele seconden na inschakeling uit             | De selectieknop functies staat niet in de stand I (stand-by)             | Draai de selectieknop functies naar de stand I (stand-by), en druk vervolgens op de schakelaar ON/OFF.                 |